



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe UMK

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2016 (103)

środa, 1 czerwca 2016 r.

Z MAGISTRATU

NOWE! UCHWAŁA KRAJOBRAZOWA - DŁUŻSZE KONSULTACJE

Wydłużamy termin konsultacji na temat uchwały krajobrazowej. Opinie i uwagi dotyczące koncepcji projektu uchwały będzie można zgłaszać aż do 24 czerwca. Czas konsultacji został wydłużony o prawie dwa tygodnie.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (kamil.popiela@um.krakow.pl).

NOWE! NA KAZIMIERZU ODSŁONIĘTO TABLICĘ HENRYKA VOGLERA

W środę, 1 czerwca odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej poświęconej Henrykowi Voglerowi – pisarzowi, poecie, krytykowi literackiemu. Aktu odsłonięcia tablicy dokonał Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski oraz małżonka pisarza – Romana Próchnicka – Vogler. W uroczystości wzięli udział także syn i wnuczka Henryka Voglera oraz jego przyjaciele.

- Dla wielu swoich wiernych czytelników Henryk Vogler jest i pozostanie jednym z najważniejszych świadków historii Krakowa XX wieku. Wprawdzie w „Autoportrecie z pamięci” zaznaczył stanowczo, że nie ma ambicji być kronikarzem swoich czasów, chce „po prostu, rzeczowo i – w miarę możliwości – szczerze opisać własne życie”. I może właśnie dlatego, że ten zamiar powiódł mu się znakomicie, jego świadectwo jest dla nas tak ważne. W osobistej, rzetelnej i szczerzej relacji – relacji z własnego życia – możemy zobaczyć również portret miasta. Obraz świeży, autentyczny, intrygujący i żywy. To jest portret nakreślony świetnym piórem, historia zapamiętana przez bystrego, dociekliwego, inteligentnego, mądrego obserwatora, jakim Vogler był przez całe życie. Obserwatora obdarzonego nie tylko zmysłem dostrzegania drobnych, niezauważalnych dla innych szczegółów, ale też fenomenalną pamięcią, błyskotliwością, wybitną zdolnością kojarzenia faktów i otwartością na świat – powiedział Prezydent Jacek Majchrowski podczas uroczystości odsłonięcia tablicy pamiątkowej.

Więcej informacji na stronie www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl).

ZAPRASZAMY NA ŚWIĘTO MIASTA 2016

Aż 11 dni potrwa w tym roku Święto Miasta Krakowa. Rozpocznie się dziś (1 czerwca, środa) spektaklem „Zagrać siebie” w Śródmiejskim Centrum Kultury, a zakończy 11 czerwca Świętem ulicy Stolarskiej.

Obchody Święta Miasta związane są rocznicą otrzymania przywileju lokacyjnego przez Kraków. W 1257 r. na podstawie przywileju wytyczono Rynek i przyległe do niego ulice, określono prawa i obowiązki miasta, zasady handlu i rzemiosła. To dzięki lokacji Kraków zaczął intensywniej rozwijać się gospodarczo, a jego znaczenie polityczne wzrosło.

W tegorocznej edycji Święta Miasta znajdą się dobrze znane wydarzenia oraz całkiem te całkiem nowe.

Więcej informacji na stronie www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl).

PRZEBUDOWA UL. ZWIERZYŃCIECKIEJ DO KONSULTACJI

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu zaprasza na spotkanie z mieszkańcami Krakowa, zainteresowanymi przebudową ul. Zwierzynieckiej. Konsultacje odbędą się jutro (2 czerwca, czwartek) o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 4 przy ul. Smoleńsk 5-7.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (kamil.popiela@um.krakow.pl).

NOWE! TECHNIKUM ŁĄCZNOŚCI NR 14 W KRAKOWIE ZNÓW GÓRĄ!

Krakowskie Technikum Łączności nr 14 najlepiej w Polsce naucza przedmiotów ścisłych oraz najskuteczniej przygotowuje uczniów do studiów inżynierskich – tak wynika z ogłoszonego we wtorek (31 maja) Rankingu Techników STEM 2016, przygotowanego przez miesięcznik „Perspektywy”.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl).

NOWE! „STARY KLEPARZ” ZA „BASZTOWĄ LOT” – NOWA NAZWA PRZYSTANKU

„Stary Kleparz” – tak od wakacji będzie się nazywał przystanek przy ul. Basztowej. Dotychczasowa nazwa „Basztowa LOT” przestała być aktualna po przeniesieniu siedziby przewoźnika lotniczego. ZIKiT spytał krakowian, czy chcą zmienić nazwę przystanku, czy ze względów sentymentalnych pozostać przy starej. Większość opowiedziała się za zmianą.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (kamil.popiela@um.krakow.pl).

NOWE! RODZINA 500 PLUS: GDZIE ZŁOŻYĆ WNIOSEK OD 1 CZERWCA

39 396 wniosków złożyli już mieszkańcy Krakowa w ramach programu "Rodzina 500+”.

Wg stanu na 31 maja wydano 13 043 decyzje. Wypłacono świadczenia wychowawcze dla 12 051 osób na kwotę 13 mln 663 tys. zł.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl).

LAJKONIK PRZEMIERZY KRAKÓW, A KRAKOWSCY FLISACY ZMIERZĄ SIĘ Z TATARAMI

Już jutro (2 czerwca, czwartek) orszak Lajkonika przejdzie ulicami Krakowa. Tegoroczny pochód będzie wyjątkowy, ponieważ Muzeum Historyczne Miasta Krakowa i Balet Dworski Cracovia Danza przygotowały nową oprawę widowiska. Nowe będą też stroje, w których pojawią się Tatarzy.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (malgorzata.tabaszewska@um.krakow.pl).

THEATRUM MUSICUM KRAKÓW 2016 – LUDZIE, AMBICJE, WYTRWAŁOŚĆ

Już jutro rusza wspólny projekt krakowskich instytucji muzycznych odbywający się pod auspicjami Miasta Krakowa i samorządu Województwa Małopolskiego. Letni festiwal muzyki klasycznej, w którym wezmą udział m. in. takie instytucje jak Filharmonia Krakowska, Opera czy Capella Cracoviensis będąca inicjatorem wydarzenia, rozpocznie się 2 czerwca w Filharmonii Krakowskiej koncertem W. A. Mozarta „Così fan tutte”.

- Tegoroczna edycja Theatrum Musicum to aż 70 wydarzeń, 8 tytułów operowych, liczne koncerty oraz projekty społeczne. To niezwykle ambitne przedsięwzięcie pokazuje, że można się zjednoczyć pod jedną ideą i wspólnie organizować tak duże artystyczne przedsięwzięcie – powiedział Jan Tomasz Adamus, Dyrektor Capelli Cracoviensis.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl).

NOWE! 9. FMF PRZECHODZI DO HISTORII

Klasyczna symfonia filmowa, muzyka do amerykańskich animacji, stare kino we współczesnych odsłonach, fortepianowe improwizacje na tematy filmowe, alternatywna muzyka dronowa, ścieżka dźwiękowa do gry video - w minionym tygodniu zaprezentowaliśmy naszej publiczności niemal wszystkie gatunki muzyki związanej z ekranem. W zakończonym w poniedziałek 9. Festiwalu Muzyki Filmowej w Krakowie uczestniczyło trzydzieści dziewięć tysięcy osób.

Więcej informacji na www.krakow.pl.

NOWE! W KRAKOWIE OTWARTO NOWE BIURO MIASTA WIEDNIA

We wtorek, 31 maja odbyło się uroczyste otwarcie nowego Biura Miasta

Wiednia, mieszczącego się przy ul. Mikołajskiej 4. Biuro ma za zadanie pomoc w nawiązaniu kontaktów z Wiedniem w języku polskim oraz odpowiada za zintegrowaną promocję miasta za granicą.

Współpraca między Krakowem i Wiedniem prowadzona jest w oparciu o Wspólne oświadczenie miasta Rzeczypospolitej Polskiej Krakowa i stolicy Republiki Austrii o współpracy w różnych obszarach polityki komunalnej, szczególnie w dziedzinie technologii miejskiej, z 18 października 2000 r. Wspólne oświadczenia, będące formalną podstawą współpracy są podpisywane przez przedstawicieli miast co 4 lata.

Wiedeń nie jest formalnie miastem partnerskim Krakowa, gdyż Statut stolicy Austrii nie zezwala na zawieranie umów o partnerstwie. Mimo to kontakty Krakowa i Wiednia są intensywne, zaś współpraca miast - niezwykle owocna dla Krakowa, który chętnie czerpie z bogatego doświadczenia Wiednia w takich dziedzinach jak: administrowanie miastem, rozwiązywanie problemów komunalnych i ekologicznych, koordynacja działań na rzecz integracji europejskiej, gospodarka, kultura i inne.

Biuro Miasta Wiednia w Krakowie istnieje od 2002 roku. Więcej informacji o współpracy obu miast można znaleźć na stronie [www.krakow.pl/Kraków Otwarty na Świat](http://www.krakow.pl/Kraków%20Otwarty%20na%20Świat). (dominika.biesiada@um.krakow.pl).

MAGISTRAT OTWIERA PODWOJE

Tradycyjnie, jak co roku w czerwcu, swe podwoje otworzy krakowski Magistrat – główna siedziba Urzędu Miasta Krakowa położona przy pl. Wszystkich Świętych. Tym razem w niedzielę, 5 czerwca mieszkańcy i turyści będą mogli m.in. zobaczyć gabinety Prezydenta Jacka Majchrowskiego i Przewodniczącego Rady Miasta oraz zwiedzić wystawę eksponatów związanych z historią krakowskiego samorządu.

Otwarcie bram Magistratu nastąpi o godzinie 10.30 – zwiedzających przywita Prezydent Krakowa oraz Przewodniczący Rady Miasta. Na początek zwiedzania zachęcamy do obejrzenia dwóch wystaw. Pierwsza, ustawiona wzdłuż Pawilonu Wyspiańskiego, prezentować będzie zdjęcia zrealizowanych już projektów Budżetu Obywatelskiego z jego pierwszej i drugiej edycji, natomiast w Holu Kamiennym będziemy mogli podziwiać ekspozycję m. in. portretów i dokumentów związanych z 150. rocznicą odrodzonego krakowskiego samorządu.

Samo zwiedzanie Magistratu z przewodnikiem zaplanowano na godziny 11.30, 13.30, 15.30, natomiast gabinety Prezydenta Miasta Krakowa oraz Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa będzie można oglądać przez cały czas trwania Dnia Otwartego.

Więcej informacji na stronie www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl).

DZIEŃ DZIECKA Z KRZYSZTOFORKIEM I DOROTKĄ

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa przygotowało niezwykle bogaty program w ramach Dnia Dziecka. Warsztaty, oprowadzanie po wystawach, zwiedzanie tras turystycznych a także spektakl teatralny dla dzieci – to najważniejsze z atrakcji. Na wydarzenia obowiązuje wcześniejsza rezerwacja. Muzealne obchody Dnia Dziecka odbędą się w weekend 4-5 czerwca.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (dominika.biesiada@um.krakow.pl).

NOWE! ZAPRASZAMY NA FESTYN AZORSKI

Już w najbliższy piątek (3 czerwca) Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 5 zaprasza na kolejny już Festyn Azorski odbywający się w ramach Dni Dzielnicy IV. Impreza rozpocznie się o godzinie 15:00 na terenie ZSO nr 5 przy ul. Chełmońskiego 24.

Festyn Azorski jest wspaniałą atrakcją dla mieszkańców jednego z największych krakowskich osiedli. Jej celem jest integracja lokalnej społeczności na świeżym powietrzu – festyn odbywa się bowiem w parku otaczającym budynek szkoły.

Festyn ewoluował z Maratonu Azorskiego (odbyło się 7 edycji), a obie imprezy spotykały się z niezwykle ciepłym przyjęciem oraz sporym zainteresowaniem mieszkańców, którzy z roku na rok coraz liczniej przekraczają progi ZSO nr 5. Dzięki swojej popularności na przestrzeni ostatnich lat wpisał się na stałe w program Dni Dzielnicy IV i stał się jego integralną częścią.

Uczestników imprezy jak co roku czeka wiele atrakcji. Każdy znajdzie coś dla siebie: w programie znalazły się występy artystyczne, warsztaty, rywalizacje sportowe, pokazy służb mundurowych, a także liczne zabawy i konkursy z atrakcyjnymi nagrodami.

Festyn Azorski realizowany przy udziale XIV Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika oraz Gimnazjum nr 14 im. Jana Kasprowicza.

Serdecznie zapraszamy! (dominika.biesiada@um.krakow.pl)

NOWE! ROZWIŃ WĄTEK W CZASIE NOCY BIBLIOTEK

Noc Bibliotek w Bibliotece MOCAK-u to czas spotkań, rozmów i wspólnego działania, które w tym roku upłynie pod hasłem „Rozwiń wątek!”. Przestrzeń przed Biblioteką zamieni się w warsztat dobrych praktyk dla wszystkich zainteresowanych rękodziełem, zarówno profesjonalistów, jak i początkujących. Zapraszamy przed MOCAK już w najbliższą sobotę, 4 czerwca.

O godz. 20:00 Noc Bibliotek rozpocznie prezentacja Anny Kamińskiej, edukatorki ze Szwecji, animatorki kultury i DJ-ki, na temat założeń i dobrych rozwiązań stosowanych w skandynawskiej edukacji. Prezentacja odbędzie się w języku angielskim, podczas Nocy Bibliotek udostępnimy tłumaczenia materiałów na język polski.

Na dziedzińcu MOCAK-u powstanie niepowtarzalny warsztat tkacki, w którym

każdy będzie mógł włączyć się w proces powstawania zbiorowego dzieła. To akcja organizowana pod hasłem „Wspólny wątek”. Noc Bibliotek to okazja do sprawdzenia się w tkaniu, wyplataniu i wyszywaniu. Z papieru i materiału będzie można stworzyć własne umilające lekturę akcesoria czytelnicze – zakładki, oprawy i okładki. Serdecznie zapraszamy!

4 czerwca Biblioteka MOCAK-u będzie otwarta od godz. 11:00 do 23:00.

Noc Bibliotek, 4 czerwca 2016 r., godz. 19:00–23:00.
(dominika.biesiada@um.krakow.pl).

Nowe! PSY I KOTY CZEKAJĄ NA ADOPCJĘ

Jesteś odpowiedzialny, a przy tym kochasz zwierzęta i marzysz o nowym przyjacielu? To propozycja dla Ciebie! Muzeum Historycznego Miasta Krakowa oraz wolontariusze i pracownicy Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w każdą pierwszą niedzielę miesiąca zachęcać będą w Barbakanie do adopcji. Akcja potrwa od czerwca do września.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (anna.wawruch@um.krakow.pl).

Nowe! UWAGA! KOLEJNY DZIEŃ Z BURZAMI W KRAKOWIE

W środę rano jest słonecznie i ciepło. Jednak po południu, tak jak w poprzednich dniach w Krakowie i Małopolsce mogą wystąpić burze z opadami deszczu, lokalnie z gradem – prognozuje Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Więcej informacji na www.krakow.pl. (kamil.popiela@um.krakow.pl).

Nowe! ZAWALCZĄ O PUCHAR AKADEMII PIŁKARSKIEJ 21

Młodzi piłkarze z najlepszych polskich klubów oraz reprezentanci m.in. Manchesteru United, Borussi Dortmund, Evertonu FC i Dynama Kijów wezmą udział w „MURAPOL Cup”, czyli turnieju o Puchar Akademii Piłkarskiej 21, który odbędzie się od 3 do 5 czerwca w naszym mieście. Będzie to jedna z oficjalnych imprez piłkarskich promujących zaplanowane na 2017 rok Finały Młodzieżowych Mistrzostw Europy UEFA Under 21, a także jeden z punktów uroczystych obchodów 105-lecia założenia Małopolskiego Związku Piłki Nożnej!

To już siódma edycja tej wielkiej imprezy piłkarskiej dla dzieci i młodzieży. Turniej „Murapol Cup” Puchar Akademii Piłkarskiej 21 zostanie rozegrany w Krakowie, od 3 do 5 czerwca 2016 roku na obiektach ośrodka sportowego J&J Sport Center przy ul. Winnickiej 40.

Więcej na: www.krakow.pl. (katarzyna.krason@um.krakow.pl).

Nowe! Dzień Dziecka w Dworcu Białoprądnickim

Rada i Zarząd Dzielnicy IV oraz Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki zapraszają na piknik rodzinny z okazji Dnia Dziecka. Impreza odbędzie się 5 czerwca (niedziela) w godz. 15.00 - 19.00 pod hasłem "Papierowe historie". Papierowa olimpiada, gazetowy tor przeszkód, papierowy slalom, bieg w pudłach, rzut kulą w płot, niezwykle pokaz baniek mydlanych to tylko niektóre z czekających atrakcji. Wydarzenie będzie zakończeniem Dni Dzielnicy IV. Wstęp wolny.

Więcej informacji na www.krakow.pl.

W CZWARTEK

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

12:00 – Uroczystość wręczenia Medalu św. Krzysztofa, sala Fontany, Pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35

19:00 - Wręczenie haraczu Lajkonikowi, Rynek Główny przed Wieżą Ratuszową

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Andrzej Kulig

10:00 – Jubileusz 10-lecia działalności Krakowskiego Instytutu Psychoterapii, Collegium Novum, ul. Gołębia 24

12:00 – Uroczystość wręczenia Medalu św. Krzysztofa, sala Fontany, Pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35

18:00 – Inauguracja projektu Theatrum Musicum, Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1

Maciej Grzyb

Dyrektor Biura Prasowego